Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 50 (1977)

Heft: 1: Tür und Tor = Portes et buts = Porte e portali = Doors and gateways

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ab heute gratis eine Kassette (oder Schallplatte). Am Morgen hören Sie zu, am Abend beginnen Sie Englisch, Französisch oder Italienisch zu sprechen.

Auf der Basis der von einem Computer berechneten Angaben und nach langjährigen Forschungen konnte ein neuer Kurs entwickelt werden: Er ermöglicht es, schon am ersten Tage mit dem Sprechen einer Fremdsprache zu beginnen. Das Internationale Linguaphone-Institut hat für die kostenlose Verbreitung von Probe-Kassetten oder -Schallplatten in drei Sprachen (englisch, französisch und italienisch) hohe Geldsummen investiert. Interessenten können auf diese Weise bei sich zu Hause diese aussergewöhnliche Methode ausprobieren, ohne irgendwelche Verpflichtungen einzugehen. Sie können sich eine Kassette oder eine Schallplatte aussuchen, je nach Art ihres Abspielgerätes, und finden weitere Details in der Broschüre, die Ihnen auf Anfrage hin zugeschickt wird und die sämtliche Anweisungen für die Anwendung der Kassette oder der Schallplatte enthält. Ein Kinderspiel: Sie brauchen nur den Gutschein abtrennen, ihn ausfüllen und ihn uns unverzüglich zusenden. Überlegen Sie sich's! Wäre es nicht schade, eine solche Gelegenheit zu verpassen? Mit dieser Kassette oder Schallplatte - gratis und ohne jegliche Verpflichtung kann jedermann diese Methode entdecken, um somit seine Kenntnisse zu erweitern, seine Karriere zu verbessern und sein Einkommen zu vergrössern. Profitieren Sie heute noch von dieser Gelegenheit, welche die moderne Technik Ihnen bietet.



"Meine Public-Relations-Karriere verdanke ich hauptpäächlich meinen Sprachkenntnissen", sagte uns die Bernerin Edith Jakob, Leiterin einer Public-Relations-Agentur in Zürich.

"Zweisprachig bin ich aufgewachsen, und Linguaphone half mir, die üblichen Schwierigkeiten der spanischen Sprache schnell zu überwinden. Innert 6 Monaten hatte ich alle geläufigen Redewendungen dieser Sprache erlernt und konnte mich ihrer bedienen, was mir auf all meinen Geschäfts- und Ferienreisen in spanisch sprechende Länder unschätzbare Dienste leistete. Deshalb rate ich Ihnen, machen Sie es wie ich und zögern Sie nicht länger: Erlernen auch Sie eine weitere Fremdsprache mit Linguanbone"

36 Sprachen stehen zu Ihrer Verfügung:

Englisch	Chinesisch
Amerikanisch	Hindustanisch (Urdu)
Französisch	Irisch
Italienisch	Isländisch
Spanisch (Kastilianisch)	Polnisch
Spanisch (Südamerikanisch)	Bengalisch
Russisch	Efik
Schwedisch	Dänisch
Portugiesisch	Haussa
Norwegisch	Japanisch
Neu-Griechisch	Luganda
Afrikaans	Malaiisch
Holländisch	Suahel
Deutsch (für Ausländer)	Tschechisch
Arabisch (Ägyptisch)	Walisisch
Arabisch (Algerisch)	usw



40 Rp. LINGUAPHONE-INSTITUT **LINGUAPHONE-INSTITUT** DÉP. 1.77 17, boulevard Helvétique 17, boulevard Helvétique **1211 GENÈVE 3 1211 GENÈVE 3** DÉP. 1.77 40 Rp. LINGUAPHONE-INSTITUT DÉP. 1.77 17, boulevard Helvétique **1211 GENÈVE 3** 40 Rp. **LINGUAPHONE-INSTITUT** 17, boulevard Helvétique **1211 GENÈVE 3** 40 Rp. DÉP. 1.77 LINGUAPHONE-INSTITUT DÉP. 1.77 17, boulevard Helvétique 1211 GENÈVE 3

LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.);
Vorname:
Beruf:
Strasse:
Wohnort:
Telefon:
Alter:
gewünschte Sprache:
RS 1.77
An das LINGUAPHONE-INSTITUT Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)
Name (Herr, Frau, Frl.):
Vorname:
Beruf:
Strasse:
Wohnort:
Telefon:
Alter:
gewünschte Sprache:
RS 1.77
An das LINGUAPHONE-INSTITUT Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)
Name (Herr, Frau, Frl.):
Vorname:
Beruf:
Strasse:
Wohnort:
Telefon:
Alter:
gewünschte Sprache:

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte eine einfache Postkarte an:

LINGUAPHONE-INSTITUT Dép. 1.77 17, boulevard Helvétique, 1211 Genève 3

LINGUAPHONE-INSTITUT
Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)
Name (Herr, Frau, Frl.):
Vorname:
Beruf:
Strasse:
Wohnort:
Telefon:
Alter:
gewünschte Sprache:

Beruf:

Vorname:

Name (Herr, Frau, Frl.):

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)	LINGUAPHONE-INSTITUT
---	----------------------

An das

An das

RS 1.7

RS 1.77

gewünschte Sprache:

Wohnort:
Telefon:

DC 1 77

RS 1.77

BAD SCUOL-TARASP-VULPERA

Kur, Sport, Erholung im Engadin

70 km Pisten, 60 km Loipen, 30 km Wanderwege, 3 Hallenbäder, Eisplatz

Attraktive Spezialskiwochen von Januar bis April für Hotel- und Ferienwohnungsgäste!

Auskünfte und Prospekte: Kur- und Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-Vulpera, 7550 Scuol, Telefon 084 9 13 81

Das Ferienparadies für Kenner

SÅMEDAN

1720 m im Herzen des Oberengadins

4 Sonderskiwochen alles inbegriffen mit Langlauf- oder Skischule.
7 Tage Halbpension – 6×2 Std. Unterricht – ab Fr. 293. – bis Fr. 526. – (9.1.–16.1./16.1.–23.1./23.1.–30.1./30.1.–6.2.)

Prospekte: Verkehrsverein 7503 Samedan Tel. 082 6 54 32



Vielseitig, modern, einfach ideal für tolle Winterferien maximal!



Langläufer leben länger

50 km gepflegte Langlauf-Loipen und Skiwanderwege in die herrlichen Davoser Seitentäler, Langlauf-Unterricht, Schweizer Skischule, 60 km gepfadete Spazierwege und Höhenwanderpisten / 38 Bergbahnen und Skilifte / Pferdeschlittenfahrten, Reiten (Reithalle), Schlittelbahn, Kunst- und Natureisbahnen, Kinderhorte, Kinos, Casino/Spielsaal

NEU: Regionaler Skipass DAVOS/ Klosters nach Mass

Auskunft und Prospekte Reisebüros und Verkehrsverein Davos Postfach 198, 7270 Davos Platz 1 Telefon 083 35135, Telex 74326



Gotschna/Parsenn – Madrisa

Der Top-Ort für individuelle Winterferien!

Winterferien nach Mass

8.1. bis 29.1.77 + 19.3. bis 2.4.77 Unser Urlaubsangebot zu reduzierten Preisen – Sie werden staunen – und alles auf «Ihr» Mass zugeschnitten

Neu ab Winter 1976/77 REGA-Abonnement

General-Skipass Klosters–Davos, gültig von Madrisa bis Rinerhorn auf total 50 Transportanlagen

Langlauf und Skiwandern

in wahrhaft nordischem Gelände 35km Loipen für jeden Anspruch Attraktionen: Nachtlanglauf, Alp Garfiun

Anfragen/Prospekte: Verkehrsbüro 7250 Klosters Tel. 083 4 18 77

Graubünden

für Hobby-Ferien

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Ottostrasse 6, 7001 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.



San Bernardino, Skilift Confon Basso Photo L. Gensetter, Davos

sonniges Winterparadies

Schnessicheres Skigebiet auf über 1800 en ich mich 7 Skillften, Luftesteilbahn, Gondelbahn, 2 Sesselliften-Skiwanderpisten – Schlittesbahn – ber 30 km gepfadete Wanderwege-Viele Hotels in allen Preislagen (z.T. mit Hallenbädern) - grosse Eis- und Curlingplätze – Kunsteisbahn – Skischule - Langlaufschule (Leitung: Werner Geeser) – Reichhaltiges Unterhaltungsprogramm.

ATTRAKTIVE SKI-PAUSCHALEN

Ski-Pakete (8, Jan. - 12, Febr. u. 19, März - 2, April 1977) Langlauf - Kurse (8, Jan. - 12, Febr. u. 19, März - 2, Apr. 77)

Auskünfte, Prospekte und Hotellisten:
Kurverwaltung 7050 Arosa, Telefon 081/3116 21



Engadin, 1800 m ü. M.

Sportlichkeit zwischen Tradition und modernem Schwung

Neuzeitliche Kur- und Sportanlagen. Preisgünstige Vorwinter-, Januarund Frühlings-Skiwochen. Skiwanderzentrum.

Auskünfte und Prospekte: Kur- und Verkehrsverein, 7504 Pontresina, Tel. 082 6 64 88, Telex 74495





Vom Wintersport ins Thermal-, Mineral-Wellenfreischwimmbad

Skilifte im Ort – Eisplatz – Langlaufloipe – Schweizer Skischule – Schlittelbahn – gepfadete Wanderwege – Hallen- und Wellenfreischwimmbad

Neu: Skigebiet Vals-Dachberg 1250-2500 m ü. M.

Ferienwohnungen – Appartements – Hotel- und Privatzimmer

Auskünfte und Prospekte durch den Verkehrsverein Bad Vals 7132 Vals, Telefon 086 5 12 42

Sondermarken I 1977







Ausgabetag 27. Januar 1977

Porträtmarken 1977 «Flugpioniere»









Ville:

Signature:

Wertzeichenverkaufsstelle PTT Parkterrasse 10, 3000 Bern

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen					
Name	Vorname				
Strasse		n vidu gres Send stool			
Postleitzahl	Ort	abetr basis			

VALMONT

Clinique médicale diététique et physiothérapique

1823 Glion-sur-Montreux (Suisse) Téléphone 021 61 38 02 (8 lignes) Telex 25277 Valmont CH

Le ou la soussigné(e) s'intéresse aux traitements suivants:

□ 1. Obésité □ 2. Maigreur □ 3. Diabète □ 4. Troubles gastriques □ 5. Déficience digestive □ 6. Troubles hépatiques □ 7. Hépatite chronique □ 8. Cirrhose hépatique □ 9. Dysfonction vésiculaire □ 10. Calculs vésiculaires □ 11. Cholécystite □ 12. Dysfonction intestinale □ 13. Colite □ 14. Entérite □ 15. Constipation □ 16. Régimes individuels □ 17. Troubles circulatoires artériels □ 18. Artériosclérose □ 19. Troubles veineux □ 20. Phlébites □ 21. Varicosités □ 22. Troubles cardiaques □ 23. Hypertension □ 24. Infarctus □ 25. Angine de poitrine □ 26. Syndrome coronarien □ 27. Bronchites □ 28. Emphysème	□ 29. Asthme □ 30. Catarrhes chroniques □ 31. Troubles sanguins □ 32. Anémies □ 33. Affections rénales □ 34. Troubles urinaires □ 35. Troubles et séquelles neurologiques □ 37. Arthrite □ 38. Arthrose □ 39. Rhumatismes aigus et chroniques □ 40. Asthénie □ 41. Fatigue □ 42. Surmenage □ 43. Dépression exogène (psychopathie endogène, intoxication: et alcoolisme exclus) □ 44. Déséquilibres neuro-végétatifs □ 45. Etats dystoniques □ 46. Check-up □ 47. Bilan clinique général □ 48. Repos, convalescence, avec ou sans traitement □ 49. Physiothérapie □ 50. Hydrothérapie □ 51. Electrothérapie □ 52. Massages
du	au
et désire loger dans une chambre □ avec bain et WC □ sans	bain
Nom:	
Prénom:	
Date de naissance:	
Rue:	

Pays:

Schweizerische Verkehrszentrale

Redaktion (Revue Schweiz Suisse Svizzera Switzerland)

Redaktion «Revue Schweiz Suisse Svizzera Switzerland»

8023 Zürich

Postfach

Schweizerische Verkehrszentrale

8023 Zürich

Schweizerische Verkehrszentrale

Redaktion «Revue Schweiz Suisse Svizzera Switzerland» Postfach

8023 Zürich

40 Rp.

Schweizerische Verkehrszentrale

Redaktion «Revue Schweiz Suisse Svizzera Switzerland» Postfach

8023 Zürich

40 Rp.

Schweizerische Verkehrszentrale

Redaktion «Revue Schweiz Suisse Svizzera Switzerland» Postfach

8023 Zürich

Z L K L H O F			-4.5										
Name / Nom / Cognome / Name	Wo haben Sie die Wettbewerbsaufgabe gelöst?												
	Où avez-vous trouvé la solution du concours?] 	PL	Str		Ве	l Z		V	
Beruf / Profession / Professione / Profession	il compito del concorso?			Z, Ort	rasse/F		ruf/Pr	me/N		<i>V</i>			
	Where hav solved the		tion?		1 1 1 1	/NPA,	lue/Vi		ofessio	om/C			
Strasse / Rue / Via / Street	im Zug / dans le train nel treno / in the railway zu Hause / à la maison a casa / at home oder wo? / ou ailleurs? o dove? / or where?				Lieu/	Strasse / Rue / Via / Street PLZ, Ort / NPA, Lieu / NPA, Luogo / PZN, Locality	a / Stre	Strasse / Rue / Via / Street	Beruf / Profession / Professione / Profession	ognom			
DI 7 Out /NDA Lieu /NDA Luces /DZN L. Li					1 1 1		et			Name / Nom / Cognome / Name			
PLZ, Ort / NPA, Lieu / NPA, Luogo / PZN, Locality										16]	
	o dover / c	or where	•			PZN, L			ession			,	
M L K I H G F	D E	C	В	A	1 1 1	ocality							
					o de		im	sol	Dor il co	Wo die Où troi			
Name / Nom / Cognome / Name	Wo haben Sie die Wettbewerbsaufgabe gelöst? Où avez-vous trouvé la solution du concours?				erwo?/	zu Hause / à la maison a casa / at home oder wo? / ou ailleurs? o dove? / or where?	im Zug / dans le train nel treno / in the railv	Where have you solved the competition?	ve avete ompito	Wo haben Sie die Wettbewerbsaufgabe gelöst? Où avez-vous trouvé la solution du concours?		-	
					ou aill or wher	à la ma home	lans le train / in the railway	e you	Dove avete assolto il compito del concorso? Where have you	Sie swerbsa ous olution			
Beruf / Profession / Professione / Profession	Dove avete	assolto		ours?	eurs? e?	ison	ain ailway	tition?) icorsoí	ufgabe du cor			
	il compito Where hav solved the	e you				Ė			0	gelöst			
Strasse / Rue / Via / Street						Ш							
	im Zug / da nel treno /	in the ra	ilway			PLZ,	Strass		Beruf	Name]	
PLZ, Ort / NPA, Lieu / NPA, Luogo / PZN, Locality	zu Hause / a casa / at l		son		1 1 1		sse / Rı			ne / No			
	oder wo? / ou ailleurs? o dove? / or where?				NPA, L	NPA, L	e/Rue/Via/Street		fession	m/Cog	-		
	E	10	В	>	i i i i	ieu/N	/ Street		/ Profe	/ Nom / Cognome / Name			
						se / Rue / Via / Street Ort / NPA, Lieu / NPA, Luogo / PZN, Locality				/ Profession / Professione / Profession	/ Name		
			1			ogo/P			/ Profe]	
Name / Nom / Cognome / Name	Wo haben Sie die Wettbewerbsaufgabe gelöst?			ZN, Lo			ssion			1			
	Où avez-ve trouvé la s	olution o	łu conc	ours?		cality							
Beruf / Profession / Professione / Profession	Dove avete	del cono	corso?		oder o dov	zu Ha a cas	im Zı nel tr	Wher solve	Dove il con	Wo h die W Où ar trouv			
r	Where have you solved the competition?			oder wo? / ou ailleurs? o dove? / or where?	zu Hause/à la maison a casa/at home	im Zug / dans le train nel treno / in the railway	Where have you solved the comp	Dove avete assolto il compito del concorso?	Wo haben Sie die Wettbewei Où avez-vous trouvé la solu	2			
trasse / Rue / Via / Street	im Zug / da nel treno /	ans le tra in the ra	in ilwav		ou aille where	la mais ome	ıs le tra n the ra	Where have you solved the competition?	assolto el conc	Wo haben Sie die Wettbewerbsaufgabe gelöst? Où avez-vous trouvé la solution du concours?			
V.Z. O. (NIPA II.) (NIPA II.)	nel treno / in the railway zu Hause / à la maison a casa / at home oder wo? / ou ailleurs? o dove? / or where?			e sam	son	in ilway	tion?	orso?	ıfgabe ε				
PLZ, Ort / NPA, Lieu / NPA, Luogo / PZN, Locality									gelös: ours		`		

Fünf gute Gründe für den Kauf einer SOLEVAL-Eigentumswohnung im Ferienland Lenzerheide/Valbella.

- SOLEVAL-Auswahl. Sie haben die Wahl zwischen acht attraktiven Wohnungstypen mit 46 bis 88 m² Wohnfläche. (Preise: Fr. 123 000.- bis 250 000.-)
- SOLEVAL-Service. Zwölf Dienstleistungen unter einem Dach angefangen vom Wäsche- und Reinigungsservice bis zum Partyraum und Kindergarten das gibt es nur im SOLEVAL.
- SOLEVAL-Sportzentrum. SOLEVAL liegt mitten im grossartigen Ski- und Wanderparadies von Lenzerheide/Valbella. Jetzt entsteht in SOLEVAL ein ultramodernes Sportzentrum mit Hallenbad, Kunsteisbahn und Tennisplätzen.
- SOLEVAL-Sicherheit. Für Verkauf, Verwaltung und Vermietung ist die SOLEVAL Lenzerheide AG zuständig, eine Tochtergesellschaft der Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, Zürich.
- SOLEVAL-Beratung. Wenn Sie die ausführliche SOLEVAL-Dokumentation wünschen, an einer Besichtigung oder einem SOLEVAL-Probeaufenthalt interessiert sind, schreiben oder telefonieren Sie uns bitte.

SOLEVAL Lenzerheide AG, Bellerivestrasse 30a, CH-8008 Zürich, Tel. 01/34 81 05





Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten: Di–So 10–18 Uhr Do auch 20–22 Uhr Mo geschlossen

Vom 15. Januar bis 20. Februar 1977

Sport in der Kunst

RÆTISCHES MUSEUM CHUR Hofstrasse 1

Archäologische und kulturhistorische Sammlung des Kantons Graubünden Öffnungszeiten: So 10–12, 14–17 Uhr Di–Sa 9–12, 14–17 Uhr Mo geschlossen

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden
Treue Mitarbeiter



Goldbecher aus Eschenz TG Um 1700 v. Chr.

Museum des Kantons Thurgau Frauenfeld

Historisches Museum im Schloss: Geöffnet Di bis So von 14 bis 17 Uhr. Am Mi, Sa und So Eintritt frei

Naturwissenschaftliches Museum im Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Geöffnet Mi, Sa und So von 14 bis 17 Uhr. Eintritt frei

Kunstsammlung im Haus Sonnenberg, Ringstrasse 16: Geöffnet Sa und So von 14 bis 17 Uhr. Eintritt frei



Museum Rietberg, Zürich

Gablerstrasse 15, 8002 Zürich, Tel. 01 20245 28 Öffnungszeiten: Dienstag–Sonntag 10–17 Uhr, Mittwoch auch 20–22 Uhr. Montag geschlossen. Eintritt frei.

Ständige Ausstellung aussereuropäischer Kunst

Hirschengraben 20, 8001 Zürich, Tel. 01 47 96 52

Öffnungszeiten: Dienstag-Freitag 14–19 Uhr, Donnerstag auch 20–22 Uhr, Samstag und Sonntag 14–17 Uhr. Montag geschlossen. Eintritt frei.

Wechselausstellungen

Besuchen Sie das

PTT-Museum, Helvetiaplatz 4, 3005 Bern

Wechselausstellungen aus Geschichte und Gegenwart der PTT Wertzeichensammlung PTT: eine der wertvollsten und grössten Briefmarkensammlungen der Welt

Geöffnet an Werktagen von 9 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr an Sonntagen von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr

Geschlossen am Montagvormittag und an den hohen Feiertagen

Eintritt frei

Spezialgeschäft für Freiund Kabelleitungen jeder Art Schwebebahnen Trolleybus- und Bahnleitungen